

Accusé de réception en préfecture  
013-241300276-20120405-2012\_B130-DE  
Date de télétransmission : 13/04/2012  
Date de réception préfecture : 13/04/2012



ACTE RENDU EXECUTOIRE  
PAR APPLICATION DES  
FORMALITES DE TELE-  
TRANSMISSION AU  
CONTROLE DE LEGALITE



EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS  
DU BUREAU COMMUNAUTAIRE  
SEANCE DU 5 AVRIL 2012

PRESIDENCE DE MADAME MARYSE JOISSAINS MASINI

**2012\_B130**

**OBJET : Agriculture et forêt - Attribution de subventions aux associations à caractère agricole**

Le 5 avril 2012, le Bureau de la Communauté d'Agglomération du Pays d'Aix s'est réuni en session ordinaire à la salle des fêtes de Puycard (Aix-en-Provence), sur la convocation qui lui a été adressée par Madame le Président de la Communauté d'Agglomération le 30 mars 2012, conformément à l'article L.5211-1 du Code général des collectivités territoriales

**Etaient Présents :**

JOISSAINS-MASINI Maryse, président - ALBERT Guy, vice-président, Jouques - BARRET Guy, vice-président, Coudoux - BONFILLON Jean, vice-président, Fuveau - BOYER Michel, vice-président, Simiane-Collongue - BRAMOULLÉ Gérard, vice-président, Aix-en-Provence - BRUNET Danièle, membre du bureau, Aix-en-Provence - BUCCI Dominique, vice-président, Les Pennes-Mirabeau - BUCKI Jacques, vice-président, Lambesc - BURLE Christian, vice-président, Peynier - CANAL Jean-Louis, vice-président, Rousset - CHARRIN Philippe, vice-président, Vauvenargues - CHORRO Jean, vice-président, Aix-en-Provence - CRISTIANI Georges, vice-président, Mimet - DAGORNE Robert, vice-président, Eguilles - DELOCHE Gérard, vice-président, Aix-en-Provence - DI CARO Sylvaine, membre du bureau, Aix-en-Provence - DUFOUR Jean-Pierre, vice-président, Saint-Estève-Janson - DUPERREY Lucien, vice-président, Saint-Antonin-sur-Bayon - FERAUD Jean-Claude, vice-président, Trets - FILIPPI Claude, vice-président, Ventabren - FOUQUET Robert, membre du bureau, Aix-en-Provence - GACHON Loïc, vice-président, Vitrolles - GUINIERI Frédéric, vice-président, Puyloubier - JOUVE Mireille, vice-président, Meyrargues - LAFON Henri, membre du bureau, Pertuis - LONG Danielle, vice-président, Peyrolles-en-Provence - LOUIT Christian, vice-président, Aix-en-Provence - MANCEL Joël, vice-président, Beaurecueil - MARTIN Richard, vice-président, Cabriès - MONDOLONI Jean-Claude, membre du bureau, Vitrolles - MORBELLI Pascale, membre du bureau, Vitrolles - PAOLI Stéphane, membre du bureau, Aix-en-Provence - PERRIN Jean-Marc, membre du bureau, Aix-en-Provence - PERRIN Jean-Claude, vice-président, Bouc-Bel-Air - PIERRON Liliane, membre du bureau, Aix-en-Provence - PIN Jacky, vice-président, Rognes - PIZOT Roger, vice-président, Saint-Paul-lez-Durance - RIVET-JOLIN Catherine, vice-président, Aix-en-Provence - SANGLINE Bruno, membre du bureau, Bouc-Bel-Air - SICARD-DESNUELLE Marie-Pierre, membre du bureau, Aix-en-Provence - SLISSA Monique, membre du bureau, Les Pennes-Mirabeau - TAULAN Francis, membre du bureau, Aix-en-Provence - VILLEVIEILLE Robert, vice-président, La Roque d'Anthéron

**Excusé(e)s avec pouvoir :**

AMIÉL Michel, vice-président, Les Pennes-Mirabeau, donne pouvoir à SLISSA Monique - CIOT Jean-David, vice-président, Le Puy-Sainte-Réparate, donne pouvoir à CANAL Jean-Louis - DRAOUZIA Dahbia, membre du bureau, Aix-en-Provence, donne pouvoir à DI CARO Sylvaine - GALLESE Alexandre, vice-président, Aix-en-Provence, donne pouvoir à PAOLI Stéphane - GARÇON Jacques, membre du bureau, Aix-en-Provence, donne pouvoir à CHORRO Jean - GERACI Gérard, vice-président, Aix-en-Provence, donne pouvoir à LOUIT Christian - GROSSI Jean-Christophe, membre du bureau, Aix-en-Provence, donne pouvoir à PERRIN Jean-Marc - JOISSAINS Sophie, vice-président, Aix-en-Provence, donne pouvoir à JOISSAINS-MASINI Maryse - LAGIER Robert, vice-président, Meyreuil, donne pouvoir à CRISTIANI Georges - LARNAUDIE Patricia, membre du bureau, Aix-en-Provence, donne pouvoir à SICARD-DESNUELLE Marie-Pierre - PELLENCO Roger, vice-président, Pertuis, donne pouvoir à LAFON Henri - SAEZ Jean-Pierre, vice-président, Venelles, donne pouvoir à BRAMOULLÉ Gérard - SUSINI Jules, vice-président, Aix-en-Provence, donne pouvoir à TAULAN Francis

**Excusé(e)s :**

BOULAN Michel, vice-président, Châteauneuf-le-Rouge - GERARD Jacky, vice-président, Saint-Cannat - LEGIER Michel, vice-président, Le Tholonet - MARTIN Régis, vice-président, Saint-Marc-Jaumegarde

**Monsieur Christian BURLE** donne lecture du rapport ci-joint.

**BUREAU DU 5 AVRIL 2012**

Rapporteur : Christian BURLE

**Thématique : Agriculture et forêt**

**Objet : Attribution de subventions aux associations à caractère agricole.  
Décision du Bureau**

Mes Chers Collègues,

Dans le cadre de sa politique agricole, la CPA soutient les associations et les syndicats de producteurs dont les actions assurent la promotion des produits et filières de notre territoire. A ce jour 14 demandes de subventions ont été examinées dont le montant global validé par la commission du Développement économique du 22 mars 2012 s'élève à 59 800 €.

La Communauté du Pays d'Aix a mis en place une politique d'aide aux associations à caractère agricole dans le but de participer au développement de l'agriculture sur le territoire communautaire et de promouvoir les produits du terroir.

Les associations qui sollicitent le soutien financier de la CPA doivent répondre aux critères définis par la délibération n° 2010-A099 du Conseil Communautaire du 24 juin 2010 (annexe 1).

Par ailleurs, les dépenses subventionnées doivent être en lien direct avec :

- l'organisation de manifestations agricoles et de promotion de produits,
- la participation à des frais d'études,
- la participation à des frais d'équipements.

Le montant disponible sur la ligne 92-3D-6574 du budget primitif 2012 est de 150 000 euros.

Les fiches de synthèse de chaque association sont jointes en annexe ainsi que leurs budgets prévisionnels 2012 permettant de définir le taux de couverture des subventions votées.

Le tableau ci-après récapitule les dossiers de demandes instruites à ce jour.

**- Pour les subventions au titre d'une manifestation :**

| N° GU | Manifestation + date   | Association                                 | Domaine d'activités | Subvention N-1 | Budget global de la manifestation | Subvention sollicitée | Subvention proposée par la commission thématique | Taux de couverture de la subvention | Convention d'objectifs oui/non |
|-------|--|---|---------------------|----------------|-----------------------------------|-----------------------|--|-------------------------------------|--------------------------------|
|       | 52ème congrès des Œnologues de France du 23 au 26 mai        | Union des Œnologues de France               | Agriculture         | 0 €            | 605 000 €                         | 50 000 €              | 10 000 €   | 1,65 %                              | non                            |
| 892   | Création d'un sentier balisé à Trets au Château de Bassaquet | Fédération des Caves Coopératives des BdR   | Agriculture         | 0 €            | 17 156 €                          | 4 800 €               | 4 800 €  | 27,98 %                             | non                            |
| 050   | Transhumance Provençale les Milles en mai 2012               | Les Milles Animations                       | Agriculture         | 5 000 €        | 9 350 €                           | 5 500 €               | 3 000 €  | 32,08 %                             | non                            |
| 058   | Croq'jardin  | Fédération Départementale des Foyers Ruraux | Agriculture         | 3 000 €        | 24 100 €                          | 3 000 €               | 3 000 €  | 12,45 %                             | non                            |
| 231   | Foire de printemps 11 mars                                   | Comité des Foires de Trets                  | Agriculture         | 2 000 €        | 25 000 €                          | 2 000 €               | 4 000 €  | 6,9 %                               | non                            |
| 232   | Concours Cheval de Trait en mai                              | Comité des Foires de Trets                  | Agriculture         |                | 4 700 €                           | 500 €                 |  |                                     | non                            |
| 233   | Foire de septembre   | Comité des Foires de Trets                  | Agriculture         |                | 12 300 €                          | 1 000 €               |  |                                     | non                            |
| 234   | Foire horticole Avril  | Comité des Foires de Trets                  | Agriculture         |                | 3 000 €                           | 500 €                 |  |                                     | non                            |
| 235   | marché de Noël   | Comité des Foires de Trets                  | Agriculture         |                | 12 600 €                          | 1 000 €               |  |                                     | non                            |

|   |  |                        |             |          |          |          |          |         |     |
|---|--|------------------------|-------------|----------|----------|----------|----------|---------|-----|
| 489   | Diverses manifestations                              | Vignerons Ste Victoire | Agriculture | 32 000 € | 26 495 € | 10 598 € | 35 000 € | 24,87 % | Oui |
| 490   | Présentation du millésime au Palais du Pharo 18 juin | Vignerons Ste Victoire | Agriculture |          | 44 773 € | 11 939 € |          |         | Oui |
| 491   | Rallye découverte des vins                           | Vignerons Ste Victoire | Agriculture |          | 40 546 € | 8 109 €  |          |         | Oui |
| 492   | Fonctionnement de l'association                      | Vignerons Ste Victoire | Agriculture |          | 25 244 € | 9 235 €  |          |         | Oui |
| 493   | Journées techniques                                  | Vignerons Ste Victoire | Agriculture |          | 3 648 €  | 970 €    |          |         | Oui |
| TOTAL SUBVENTIONS PROPOSEES PAR LA COMMISSION |  |                        |             |          |          |          | 59 800 € |         |     |

VU l'exposé des motifs ;

VU le Code général des collectivités territoriales,

VU la délibération n° 2003-A312 du Conseil Communautaire du 12 décembre 2003, mettant en place un guichet unique d'enregistrement des demandes de subventions,

VU la délibération n° 2009-A143 du Conseil Communautaire du 29 juillet 2009 déléguant une partie des attributions du Conseil au Bureau, notamment celle d'approuver l'attribution des subventions et, le cas échéant, des conventions d'objectifs associées d'un montant n'excédant pas 150 000 €.

VU la délibération n° 2010-A099 du Conseil Communautaire du 24 juin 2010 définissant de nouveaux critères d'attributions de subventions aux partenaires agricoles,

VU l'avis de la Commission du Développement Economique du 22 mars 2012,

Au vu de ce qui précède, je vous demande, Mes Chers Collègues, de bien vouloir :

- **APPROUVER** le versement des subventions telles que proposées par la Commission du Développement Economique du 22 mars 2012 dans le tableau ci-dessus pour un montant global de 59 800 euros ;
- **APPROUVER** les termes de la convention d'objectifs pour l'association « Les Vignerons de la Sainte-Victoire » annexée au présent rapport ;
- **APPROUVER** Madame Le Président ou son représentant à signer la convention d'objectifs avec « les Vignerons de la Sainte-Victoire » et tous les documents relatifs à l'exécution de cette délibération ;

- **DIRE** que les dépenses en résultant seront prélevées sur la ligne 3D-92-6574 du budget primitif 2012 qui présente les disponibilités nécessaires.

## **ANNEXE 1**

### **Associations à caractère agricole**

*Critères d'attribution adoptés au cours du Conseil Communautaire du 11 juin 2010  
(Délibération n° 2010-A099)*

---

- ⇒ Les associations doivent avoir un caractère agricole.
- ⇒ Les associations à caractère humanitaire, social, caritatif où les organismes de formation professionnelle ne sont pas éligibles.
- ⇒ Le siège social de l'association doit être sur le territoire de la Communauté et/ou l'opération qui fait l'objet de la demande de subvention doit se dérouler sur le territoire de la Communauté.
- ⇒ L'attribution d'une subvention n'a aucun caractère systématique d'une année sur l'autre.
- ⇒ La demande de subvention est analysée à travers les actions proposées et non simplement à partir de l'association. Le principe adopté est d'aider en priorité à la réalisation de projets concrets. La subvention ne doit pas servir au fonctionnement général de l'association mais elle doit aider à concrétiser un projet.
- ⇒ La subvention de la CPA sera plafonnée à hauteur de 40 % du budget prévisionnel sauf dérogations exceptionnelles

|   |   |  |            |
|---|---|--|------------|
| DOSSIER N° 2012-  | COMMISSION DU   | BUREAU DU                                | CONSEIL DU |
| TIERS N   | 22 mars 2012  | 5 avril 2012                             |            |
| <b>UNION DES ŒNOLOGUES DE France</b>  |   |  |            |
| PRESIDENT   | Madame Eve IRIBARNE   |  |            |
| SIEGE   | VILLENEUVE LES AVIGNON  |  |            |
| OBJET DE LA DEMANDE   | Créée en 1959, ce syndicat professionnel a pour mission principale d'assurer la reconnaissance et la défense de la profession d'œnologue. Son siège est à Paris. En 2012, ce syndicat organise du 23 au 26 mai, à Aix-en-Provence, le 52ème congrès national des œnologues de France. |  |            |
| AUTRES PARTENAIRES  |   |  |            |
| <b>DONNEES FINANCIERES</b>  |   |  |            |
| BUDGET PREVISIONNEL 2012  | 605 000 €   | MONTANT DEMANDE POUR 2012                | 50 000 €   |
| MONTANT PROPOSE PAR LA COMMISSION   | 10 000 €  | TAUX DE COUVERTURE DE LA SUBVENTION 2012 | 1,65 %     |
| MONTANT DE LA TRESORERIE  | 44 000 €  | RAPPEL BUDGET PREVISIONNEL 2011          |            |
| SUBVENTION ATTRIBUEE EN 2011  | 0 €   | TAUX DE COUVERTURE DE LA SUBVENTION 2011 |            |
| OBSERVATIONS  | Des visites de propriétés agricoles sont prévues : Château de Beaupré (St-Cannat), Château Beaulieu (Rognes), Château L'Evesque (Aix), Château Lacoste (Puy Ste Réparate), Château Bas (Cazan),   |  |            |
| BUDGET ANNEE N-1 REALISE  |   |  |            |
| <b>CRITERES D'ATTRIBUTION (délibération 2010-A099)</b>  |   |  |            |
| Convergence avec les critères d'attribution définis lors du Conseil Communautaire du 24 juin 2010   |   |  |            |
| LES ASSOCIATIONS DOIVENT AVOIR UN CARACTERE AGRICOLE  | oui   |  |            |
| LE SIEGE SOCIAL DE L'ASSOCIATION DOIT ETRE SUR LE TERRITOIRE DE LA COMMUNAUTE ET/OU L'OPERATION QUI FAIT L'OBJET DE LA DEMANDE DE SUBVENTION DOIT SE DEROULER SUR LE TERRITOIRE DE LA COMMUNAUTE  | Oui et non  |  |            |
| L'ATTRIBUTION D'UNE SUBVENTION N'A AUCUN CARACTERE SYSTEMATIQUE D'UNE ANNEE SUR L'AUTRE   | oui   |  |            |
| LA DEMANDE DE SUBVENTION EST ANALYSEE A TRAVERS LES ACTIONS PROPOSEES ET NON SIMPLEMENT A PARTIR DE L'ASSOCIATION. LE PRINCIPE ADOPTE EST D'AIDER EN PRIORITE A LA REALISATION DE PROJETS CONCRETS. LA SUBVENTION NE DOIT PAS SERVIR AU FONCTIONNEMENT GENERAL DE L'ASSOCIATION MAIS ELLE DOIT AIDER A CONCRETISER UN PROJET. | oui   |  |            |
| LA SUBVENTION DE LA CPA SERA PLAFONNEE A HAUTEUR DE 40 % DU BUDGET PREVISIONNEL SAUF DEROGATIONS EXCEPTIONNELLES  | Oui   |  |            |
| AVIS FAVORABLE DE LA COMMUNE  | non   |  |            |

**SUBJECT EMPLOYMENT OF ACTION OF MANIFESTATION 2012**  
**PROJET D'EMPLOI DE L'ACTION DE MANIFESTATION 2012**

\* Pour la Direction Culture, veuillez également compléter l'annexe fournie par le service.

|                                    |   |
|------------------------------------|---|
| Date de mise en œuvre prévue       | 23 au 26 Nov 2012   |
| Lieu(x) de réalisation             | Aix-en-Provence et sa région  |
| Contenus et objectifs de l'action  | Eco-tourisme C&A (Union de communes)  |
| Public(s) ciblé(s)                 | Professionnels Aix et environs (Europe<br>non funds)  |
| Nombre de participants / exposants | 400 à 500   |
| Nombre de spectateurs / visiteurs  |   |
| Durée de l'action                  | 4 j.  |
| Entrées payantes                   | oui <input type="checkbox"/> non <input type="checkbox"/> (montant de l'entrée : .....€)                      |
| Inscriptions payantes              | oui <input checked="" type="checkbox"/> non <input type="checkbox"/> (montant de l'inscription : ...51€... €) |

**SUBJECT EMPLOYMENT OF ACTION OF MANIFESTATION 2012**  
**PROJET D'EMPLOI DE L'ACTION DE MANIFESTATION 2012**

| CHARGES                        | Montants       | PRODUITS                                | Montants       |
|--------------------------------|----------------|---|----------------|
| Charges spécifiques à l'action | 383 500        | Ressources propres                      | 212 500        |
| Achats                         | 42 500         | Vente                                   | 212 500        |
| Prestations de services        | 175 000        | Autres produits                         |                |
| Matières et fournitures        | 45 000         | Cotisations                             |                |
| Services extérieurs            | 269 500        |   |                |
| Locations                      | 267 000        |   |                |
| Entretien                      | 6 500          | Subventions demandées :                 | 392 500        |
| Assurances                     |                | Etat (à détailler)                      |                |
| Documentation                  | 2 000          | Région (s)                              | 100 000        |
|                                |                | Département (s)                         | 20 000         |
|                                |                | Commune (s)                             | 20 000         |
| Autres Services extérieurs     | 55 000         | Communauté du Pays d'Aix                | 50 000         |
| Honoraires                     |                | Organismes sociaux (à détailler)        |                |
| Publicité                      | 13 000         | Fonds Européens                         | 100 000        |
| Déplacements, missions         | 20 000         | Emplois Aidés (ex CNASEA)               |                |
|                                |                | Autres recettes attendues (à détailler) | 102 500        |
| Charges de personnel           |                | partenaires privés                      |                |
| Salaires bruts                 |                |   |                |
| Charges sociales               |                |   |                |
| Autres charges de personnel    |                |   |                |
| Autres frais généraux          | 17 000         |   |                |
| <b>TOTAL CHARGES :</b>         | <b>605 000</b> | <b>TOTAL PRODUITS :</b>                 | <b>605 000</b> |

| Emplois des contributions en nature        |               | Contributions volontaires en nature        |               |
|--|---------------|--|---------------|
| Secours en nature                          |               | Bénévolat                                  | 18 980        |
| Mise à disposition (biens & prestations)   | 10 500        | Prestations en nature                      | 10 300        |
| Personnel bénévole                         | 18 980        | Dons en nature                             |               |
| <b>Total des contributions volontaires</b> | <b>29 480</b> | <b>Total des contributions volontaires</b> | <b>29 480</b> |

Autres contributions : 20 000

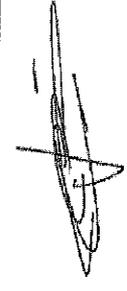
|   |  |  |                     |            |
|---|--|--|---------------------|------------|
| DOSSIER N°  | <b>2012-0</b>  | COMMISSION DU                            | BUREAU DU           | CONSEIL DU |
| TIERS N   | <b>110366</b>  | <b>22 mars 2012</b>                      | <b>5 avril 2012</b> |            |
| <b>FEDERATION DES CAVES COOPERATIVES DES BOUCHES DU RHONE</b>   |  |  |                     |            |
| PRESIDENT   | Monsieur Yves HONORAT  |  |                     |            |
| SIEGE   | AIX EN PROVENCE CEDEX 1  |  |                     |            |
| OBJET DE LA DEMANDE   | réalisation d'un sentier vigneron balisé avec un tracé court et un tracé long au Cellier du Bassaquet à Trets et conception-impression d'un guide de découverte de ce sentier sur 15 pages. Des événements seront également construits autour de ce sentier. |  |                     |            |
| AUTRES PARTENAIRES  | CG 13 = 1 500 € - MAIRIE DE TRETS = 1 500 €  |  |                     |            |
| <b>DONNEES FINANCIERES</b>  |  |  |                     |            |
| BUDGET PREVISIONNEL 2012  | <b>17 156</b>  | MONTANT DEMANDE POUR 2012                | <b>4 800 €</b>      |            |
| MONTANT PROPOSE PAR LA COMMISSION   | <b>4 800 €</b>   | TAUX DE COUVERTURE DE LA SUBVENTION 2012 | <b>27,98 %</b>      |            |
| MONTANT DE LA TRESORERIE  |  | RAPPEL BUDGET PREVISIONNEL 2011          | <b>0 €</b>          |            |
| SUBVENTION ATTRIBUEE EN 2011  | <b>0 €</b>   | TAUX DE COUVERTURE DE LA SUBVENTION 2011 | <b>0,00%</b>        |            |
| OBSERVATIONS  |  |  |                     |            |
| BUDGET ANNEE N-1 REALISE  | <b>0 €</b>   |  |                     |            |
| <b>CRITERES D'ATTRIBUTION (délibération 2010-A099)</b>  |  |  |                     |            |
| Convergence avec les critères d'attribution définis lors du Conseil Communautaire du 24 juin 2010   |  |  |                     |            |
| LES ASSOCIATIONS DOIVENT AVOIR UN CARACTERE AGRICOLE  |  |  |                     | <b>Oui</b> |
| LE SIEGE SOCIAL DE L'ASSOCIATION DOIT ETRE SUR LE TERRITOIRE DE LA COMMUNAUTE ET/OU L'OPERATION QUI FAIT L'OBJET DE LA DEMANDE DE SUBVENTION DOIT SE DEROULER SUR LE TERRITOIRE DE LA COMMUNAUTE  |  |  |                     | <b>Oui</b> |
| L'ATTRIBUTION D'UNE SUBVENTION N'A AUCUN CARACTERE SYSTEMATIQUE D'UNE ANNEE SUR L'AUTRE   |  |  |                     | <b>Oui</b> |
| LA DEMANDE DE SUBVENTION EST ANALYSEE A TRAVERS LES ACTIONS PROPOSEES ET NON SIMPLEMENT A PARTIR DE L'ASSOCIATION. LE PRINCIPE ADOPTE EST D'AIDER EN PRIORITE A LA REALISATION DE PROJETS CONCRETS. LA SUBVENTION NE DOIT PAS SERVIR AU FONCTIONNEMENT GENERAL DE L'ASSOCIATION MAIS ELLE DOIT AIDER A CONCRETISER UN PROJET. |  |  |                     | <b>Oui</b> |
| LA SUBVENTION DE LA CPA SERA PLAFONNEE A HAUTEUR DE 40 % DU BUDGET PREVISIONNEL SAUF DEROGATIONS EXCEPTIONNELLES  |  |  |                     | <b>Oui</b> |
| AVIS FAVORABLE DE LA COMMUNE  |  |  |                     | <b>oui</b> |

**SENTIER VIGNERON SUR TRETS**

**BUDGET PREVISIONNEL**

| DEPENSES            |                      | RECETTES           |                    |
|---------------------|----------------------|--------------------|--------------------|
| Guide de découverte | Impression (5000 ex) | 1 914,00 €         |                    |
|                     | Maquette             | 300,00 €           | 2 500,00 €         |
|                     | Dessin / Photo       | 750,00 €           | 2 556,00 €         |
|                     | Rédaction Part.ET    | 2 000,00 €         | 1 500,00 €         |
|                     | Diffusion ET         | 200,00 €           | 600,00 €           |
| Sentier             | Conception ET        | 1 500,00 €         | 600,00 €           |
|                     | Borne                | 1 052,00 €         | 600,00 €           |
|                     | Balisage             | 500,00 €           |                    |
|                     | Réalisation ET       | 600,00 €           |                    |
|                     | Entretien ET         | 150,00 €           |                    |
|                     | Mobilier             | 840,00 €           | 4 800,00 €         |
| Evènement           | Impression           | 300,00 €           | 1 500,00 €         |
|                     | Maquette             | 100,00 €           | 1 500,00 €         |
|                     | Rédaction ET         | 500,00 €           | 1 000,00 €         |
|                     | Animation musicale   | 500,00 €           |                    |
|                     | Animation culturelle | 200,00 €           |                    |
|                     | Animation ET         | 450,00 €           |                    |
|                     | Restauration         | 350,00 €           |                    |
|                     | Impression           | 350,00 €           |                    |
|                     | Maquette             | 100,00 €           |                    |
|                     | Publicité            | 500,00 €           |                    |
| Général             | Coordination         | 2 500,00 €         |                    |
|                     | Secrétariat          | 1 400,00 €         |                    |
| <b>TOTAL</b>        |                      | <b>17 156,00 €</b> | <b>TOTAL</b>       |
|                     |                      |                    | <b>17 156,00 €</b> |

*certifié conforme  
le Président,*



*certifié conforme  
le Trésorier*

**Fédération des Caves Coopératives des Bouches du Rhône**

|   |   |  |                     |            |
|---|---|--|---------------------|------------|
| DOSSIER N°  | <b>2012-050</b>   | COMMISSION DU                            | BUREAU DU           | CONSEIL DU |
| TIERS N   | <b>110764</b>   | <b>22 mars 2012</b>                      | <b>5 avril 2012</b> |            |
| <b>LES MILLES ANIMATIONS</b>  |   |  |                     |            |
| PRESIDENT   | Monsieur Jean-Paul ARCANI   |  |                     |            |
| SIEGE   | AIX EN PROVENCE   |  |                     |            |
| OBJET DE LA DEMANDE   | l'association sollicite la participation financière de la CPA pour l'organisation de la Transhumance Provençale qui aura lieu le 13 mai 2012 : Cette journée a pour but d'évoquer les transhumances d'antan en faisant traverser les troupeaux ainsi que les cavaliers, aniers, chevriers... La bénédiction des troupeaux aura lieu à la chapelle du Serre. Une série d'animations est prévue tout au long de la journée pour faire découvrir les activités liées à l'agriculture et mettre en avant toutes celles liées à la ruralité. |  |                     |            |
| AUTRES PARTENAIRES  |   |  |                     |            |
| <b>DONNEES FINANCIERES</b>  |   |  |                     |            |
| BUDGET PREVISIONNEL 2012  | <b>9 350 €</b>  | MONTANT DEMANDE POUR 2012                | <b>5 500 €</b>      |            |
| MONTANT PROPOSE PAR LA COMMISSION   | <b>3 000 €</b>  | TAUX DE COUVERTURE DE LA SUBVENTION 2012 | <b>32,08 %</b>      |            |
| MONTANT DE LA TRESORERIE  |   | RAPPEL BUDGET PREVISIONNEL 2011          | <b>12 500 €* </b>   |            |
| SUBVENTION ATTRIBUEE EN 2011  | <b>3 000 €</b>  | TAUX DE COUVERTURE DE LA SUBVENTION 2011 | <b>24,00%</b>       |            |
| OBSERVATIONS  | Attention : titre de recettes à émettre sur un budget réalisé 2011 deux fois inférieur au prévisionnel.   |  |                     |            |
| BUDGET REALISE ANNEE N-1  | <b><u>6 833 €</u></b>   |  |                     |            |
| <b>CRITERES D'ATTRIBUTION (délibération 2010-A099)</b>  |   |  |                     |            |
| Convergence avec les critères d'attribution définis lors du Conseil Communautaire du 24 juin 2010   |   |  |                     |            |
| LES ASSOCIATIONS DOIVENT AVOIR UN CARACTERE AGRICOLE  |   |  |                     | <b>Oui</b> |
| LE SIEGE SOCIAL DE L'ASSOCIATION DOIT ETRE SUR LE TERRITOIRE DE LA COMMUNAUTE ET/OU L'OPERATION QUI FAIT L'OBJET DE LA DEMANDE DE SUBVENTION DOIT SE DEROULER SUR LE TERRITOIRE DE LA COMMUNAUTE  |   |  |                     | <b>Oui</b> |
| L'ATTRIBUTION D'UNE SUBVENTION N'A AUCUN CARACTERE SYSTEMATIQUE D'UNE ANNEE SUR L'AUTRE   |   |  |                     | <b>Oui</b> |
| LA DEMANDE DE SUBVENTION EST ANALYSEE A TRAVERS LES ACTIONS PROPOSEES ET NON SIMPLEMENT A PARTIR DE L'ASSOCIATION. LE PRINCIPE ADOPTE EST D'AIDER EN PRIORITE A LA REALISATION DE PROJETS CONCRETS. LA SUBVENTION NE DOIT PAS SERVIR AU FONCTIONNEMENT GENERAL DE L'ASSOCIATION MAIS ELLE DOIT AIDER A CONCRETISER UN PROJET. |   |  |                     | <b>Oui</b> |
| LA SUBVENTION DE LA CPA SERA PLAFONNEE A HAUTEUR DE 40 % DU BUDGET PREVISIONNEL SAUF DEROGATIONS EXCEPTIONNELLES  |   |  |                     | <b>Oui</b> |
| AVIS FAVORABLE DE LA COMMUNE  |   |  |                     | <b>Oui</b> |

**DESRIPTIF DE L'ACTION OU DE LA MANIFESTATION 2012**

Formulaire à compléter - Pas de feuille annexée ou collée

1 exemplaire à compléter pour chaque manifestation organisée dans l'année.  
Le total des montants demandés à la CPA devra être égal au budget prévisionnel de l'association

\* Pour la Direction Culture, veuillez également compléter l'annexe fournie par le service.

|                                    |   |
|------------------------------------|---|
| Date de mise en œuvre prévue       | 13 / 05 / 2012  |
| Lieu(x) de réalisation             | Les Hilles  |
| Contenus et objectifs de l'action  | Transhumance des Villes   |
| Public(s) ciblé(s)                 | Tout public   |
| Nombre de participants / exposants | 200   |
| Nombre de spectateurs / visiteurs  | 800 / 1000  |
| Durée de l'action                  |   |
| Entrées payantes                   | oui <input type="checkbox"/> non <input checked="" type="checkbox"/> (montant de l'entrée : ..... €)      |
| Inscriptions payantes              | oui <input type="checkbox"/> non <input checked="" type="checkbox"/> (montant de l'inscription : ..... €) |

**BUDGET PREVISIONNEL DE L'ACTION OU MANIFESTATION 2012**

Remplir un exemplaire pour chaque action ou manifestation prévue dans l'année

**DEPENSES - RECETTES**

| CHARGES                               | Montants    | PRODUITS                                | Montants    |
|---------------------------------------|-------------|---|-------------|
| <b>Charges spécifiques à l'action</b> |             | <b>Ressources propres</b>               |             |
| Achats                                | 450         | Vente                                   | 1000        |
| Prestations de services               |             | Autres produits                         |             |
| Matières et fournitures               | 700         | Cotisations                             |             |
| <b>Services extérieurs</b>            |             |   |             |
| Locations                             | 1100        |   |             |
| Entretien                             |             | <b>Subventions demandées :</b>          |             |
| Assurances                            |             | Etat (à détailler)                      |             |
| orchestres et groupes                 | 1000        | Région (s)                              |             |
|                                       |             | Département (s)                         |             |
|                                       |             | Commune (s)                             |             |
| <b>Autres Services extérieurs</b>     |             | <b>Communauté du Pays d'Aix</b>         | 3000        |
| Honoraires                            | 1500        | Organismes sociaux (à détailler)        |             |
| Publicité                             | 700         | Fonds Européens                         |             |
| Déplacements, missions                |             | Emplois Aidés (ex CNASEA)               |             |
|                                       |             | Autres recettes attendues (à détailler) |             |
| <b>Charges de personnel</b>           |             |   |             |
| Salaires bruts                        |             |   |             |
| Charges sociales                      |             | Fonds propres                           | 5350        |
| Autres charges de personnel           |             |   |             |
| Autres frais généraux                 | 600         |   |             |
| 5 sacs / quinzaine                    |             |   |             |
| <b>TOTAL CHARGES :</b>                | <b>9350</b> | <b>TOTAL PRODUITS :</b>                 | <b>9350</b> |

| Emplois des contributions en nature        | Contributions volontaires en nature        |
|--|--|
| Secours en nature                          | Bénévolat                                  |
| Mise à disposition (biens & prestations)   | Prestations en nature                      |
| Personnel bénévole                         | Dons en nature                             |
| <b>Total des contributions volontaires</b> | <b>Total des contributions volontaires</b> |

**Obligatoire :**

A subvention demandée à la CPA de 2000 € représentant 21% du total des produits  
hors contributions volontaires. Montant demandé / total des produits : 2000 / 9350

|   |  |  |            |
|---|--|--|------------|
| DOSSIER N° 2012-  | COMMISSION DU  | BUREAU DU                                | CONSEIL DU |
| TIERS N 4021  | 22 mars 2012   | 5 avril 2012                             |            |
| <b>FEDERATION DES FOYERS RURAUX DES BDR</b>   |  |  |            |
| PRÉSIDENT   | Monsieur Guy COUILLAUD   |  |            |
| SIÈGE   | CHARLEVAL  |  |            |
| OBJET DE LA DEMANDE   | Developpement de l'action "Croq'Jardin" : animations et formations grand-public sur le thème de la biodiversité, du jardinage écologique |  |            |
| AUTRES PARTENAIRES  |  |  |            |
| <b>DONNEES FINANCIERES</b>  |  |  |            |
| BUDGET PREVISIONNEL 2012  | 24 100   | MONTANT DEMANDE POUR 2012                | 3 000 €    |
| MONTANT PROPOSE PAR LA COMMISSION   | 3 000 €  | TAUX DE COUVERTURE DE LA SUBVENTION 2012 | 12,45 %    |
| MONTANT DE LA TRESORERIE  | 116 269 €  | RAPPEL BUDGET PREVISIONNEL 2011          | 80 900 €   |
| SUBVENTION ATTRIBUEE EN 2011  | 3 000 €  | TAUX DE COUVERTURE DE LA SUBVENTION 2011 | 3,71%      |
| OBSERVATIONS  |  |  |            |
| BUDGET ANNEE N-1 REALISE  |  |  |            |
| <b>CRITERES D'ATTRIBUTION (délibération 2010-A099)</b>  |  |  |            |
| Convergence avec les critères d'attribution définis lors du Conseil Communautaire du 24 juin 2010   |  |  |            |
| LES ASSOCIATIONS DOIVENT AVOIR UN CARACTERE AGRICOLE  | <b>Oui</b>   |  |            |
| LE SIÈGE SOCIAL DE L'ASSOCIATION DOIT ÊTRE SUR LE TERRITOIRE DE LA COMMUNAUTE ET/OU L'OPERATION QUI FAIT L'OBJET DE LA DEMANDE DE SUBVENTION DOIT SE DÉROULER SUR LE TERRITOIRE DE LA COMMUNAUTE  | <b>Oui</b>   |  |            |
| L'ATTRIBUTION D'UNE SUBVENTION N'A AUCUN CARACTERE SYSTEMATIQUE D'UNE ANNEE SUR L'AUTRE   | <b>Oui</b>   |  |            |
| LA DEMANDE DE SUBVENTION EST ANALYSEE A TRAVERS LES ACTIONS PROPOSEES ET NON SIMPLEMENT A PARTIR DE L'ASSOCIATION. LE PRINCIPE ADOPTE EST D'AIDER EN PRIORITE A LA REALISATION DE PROJETS CONCRETS. LA SUBVENTION NE DOIT PAS SERVIR AU FONCTIONNEMENT GENERAL DE L'ASSOCIATION MAIS ELLE DOIT AIDER A CONCRETISER UN PROJET. | <b>Oui</b>   |  |            |
| LA SUBVENTION DE LA CPA SERA PLAFONNEE A HAUTEUR DE 40 % DU BUDGET PREVISIONNEL SAUF DEROGATIONS EXCEPTIONNELLES  | <b>Oui</b>   |  |            |
| AVIS FAVORABLE DE LA COMMUNE  | <b>Oui</b>   |  |            |

**DESCRIPTIF DE L'ACTION OU DE LA MANIFESTATION 2012**

Formulaire à compléter - Pas de feuille annexée ou collée

L'exemplaire à compléter pour chaque manifestation organisée dans l'année.  
Le total des montants demandés à la OPA devra être égal au budget prévisionnel de l'association.

\* Pour la Direction Culture, veuillez également compléter l'annexe fournie par le service.

|                                    |   |
|------------------------------------|---|
| Date de mise en œuvre prévue       | Tout au long de l'année   |
| Lieu(x) de réalisation             | du Parc d'Arlesion  |
| Contenus et objectifs de l'action  | Sensibilisation tout public - biodiversité cultivée   |
| Public(s) ciblé(s)                 | Tout public   |
| Nombre de participants / exposants |   |
| Nombre de spectateurs / visiteurs  | 900 environ / an  |
| Durée de l'action                  | muséum Jardin 15 Mars - 15 Novembre   |
| Entrées payantes                   | oui <input type="checkbox"/> non <input checked="" type="checkbox"/> (montant de l'entrée : ..... €)      |
| Inscriptions payantes              | oui <input type="checkbox"/> non <input checked="" type="checkbox"/> (montant de l'inscription : ..... €) |

**BUDGET PRÉVISIONNEL DE L'ACTION OU MANIFESTATION 2012**

Remplir un exemplaire pour chaque action ou manifestation prévue dans l'année.

**DEPENSES - RECETTES**

| CHARGES                               | Montants     | PRODUITS                                | Montants     |
|---------------------------------------|--------------|---|--------------|
| <b>Charges spécifiques à l'action</b> |              | <b>Ressources propres</b>               |              |
| Achats                                |              | Vente de journées scolaires             | 2400         |
| Prestations de services               |              | Autres produits                         |              |
| Matières et fournitures               | 2600€        | Cotisations (personnes physiques)       | 1000         |
| Services extérieurs                   |              |   |              |
| Locations                             |              |   |              |
| Entretien                             |              | <b>Subventions demandées :</b>          |              |
| Assurances                            |              | Etat (à détailler)                      |              |
|                                       |              | Aide CVI                                | 4200         |
|                                       |              | Région (s)                              |              |
|                                       |              | Département (s)                         |              |
|                                       |              | Aucun autre                             | 12000        |
|                                       |              | Commune (s)                             |              |
| <b>Autres Services extérieurs</b>     |              | <b>Communauté du Pays d'Arx</b>         | 3000         |
| Honoraires                            |              | Organismes sociaux (à détailler)        |              |
| Interventions Arx                     | 2000         | USA                                     | 1500         |
| Publicité                             | 1000         | Fonds Européens                         |              |
| Déplacements, missions                | 500          | Emplois Aidés (ex CRASEA)               |              |
|                                       |              | Autres recettes attendues (à détailler) |              |
| <b>Charges de personnel</b>           |              |   |              |
| Salaires bruts                        | 8000         |   |              |
| Charges sociales                      | 4000         |   |              |
| Autres charges de personnel (CUI)     | 6000         |   |              |
| Autres frais généraux                 |              |   |              |
| <b>TOTAL CHARGES :</b>                | <b>24100</b> | <b>TOTAL PRODUITS :</b>                 | <b>24100</b> |

| Emplois des contributions en nature        |             | Contributions volontaires en nature        |             |
|--|-------------|--|-------------|
| Secours en nature                          |             | Bénévolat                                  | 2000        |
| Mise à disposition (biens & prestations)   |             | Prestations en nature                      |             |
| Personnel bénévole                         | 0000        | Dons en nature                             |             |
| <b>Total des contributions volontaires</b> | <b>0000</b> | <b>Total des contributions volontaires</b> | <b>2000</b> |

**Obligatoire :**

La subvention demandée à la OPA de 2000 € représente 83% du total des produits hors contributions volontaires. (montant demandé par le produit 1000 €)

|   |  |  |                     |            |
|---|--|--|---------------------|------------|
| DOSSIER N°  | <b>2012-231</b>  | COMMISSION DU                            | BUREAU DU           | CONSEIL DU |
| TIERS N   | 000023   | <b>22 mars 2012</b>                      | <b>5 avril 2012</b> |            |
| <b>COMITE PERMANENT DES FOIRES DE TRETS</b>   |  |  |                     |            |
| PRESIDENT   | Monsieur Fabien DOUDON   |  |                     |            |
| SIEGE   | TRETS  |  |                     |            |
| OBJET DE LA DEMANDE   | 2 000 € pour la Foire traditionnelle de printemps du 11 mars 2012 (8 % du BP : 25 000 €)<br>500 € pour la Foire horticole d'avril 2012 (10,64 % du BP : 4 700 €)<br>1 000 € pour le Concours de labours du 13 mai 2012 (8,13 % du BP : 12 300 €)<br>500 € pour la Foire de septembre (16,67 % du BP : 3 000 €)<br>1 000 € pour le Marché de Noël (7,94 % du BP : 12 600 €) |  |                     |            |
| AUTRES PARTENAIRES  | EN 2011 : CR PACA = 22 712 €, COMMUNE DE TRETS = 24 500 €  |  |                     |            |
| <b>DONNEES FINANCIERES</b>  |  |  |                     |            |
| BUDGET PREVISIONNEL 2012  | <b>57 600 €</b>  | MONTANT DEMANDE POUR 2012                | <b>5 000 €</b>      |            |
| MONTANT PROPOSE PAR LA COMMISSION   | <b>4 000 €</b>   | TAUX DE COUVERTURE DE LA SUBVENTION 2012 | <b>6,94 %</b>       |            |
| MONTANT DE LA TRESORERIE  | <b>13 017 €</b>  | RAPPEL BUDGET PREVISIONNEL 2011          | <b>82 470 €</b>     |            |
| SUBVENTION ATTRIBUEE EN 2011  | <b>2 000 €</b>   | TAUX DE COUVERTURE DE LA SUBVENTION 2011 | <b>2,43%</b>        |            |
| OBSERVATIONS  |  |  |                     |            |
| BUDGET ANNEE N-1 REALISE  | 53 829 €   |  |                     |            |
| <b>CRITERES D'ATTRIBUTION (délibération 2010-A099)</b>  |  |  |                     |            |
| Convergence avec les critères d'attribution définis lors du Conseil Communautaire du 24 juin 2010   |  |  |                     |            |
| LES ASSOCIATIONS DOIVENT AVOIR UN CARACTERE AGRICOLE  |  |  |                     | <b>Oui</b> |
| LE SIEGE SOCIAL DE L'ASSOCIATION DOIT ETRE SUR LE TERRITOIRE DE LA COMMUNAUTE ET/OU L'OPERATION QUI FAIT L'OBJET DE LA DEMANDE DE SUBVENTION DOIT SE DEROULER SUR LE TERRITOIRE DE LA COMMUNAUTE  |  |  |                     | <b>Oui</b> |
| L'ATTRIBUTION D'UNE SUBVENTION N'A AUCUN CARACTERE SYSTEMATIQUE D'UNE ANNEE SUR L'AUTRE   |  |  |                     | <b>Oui</b> |
| LA DEMANDE DE SUBVENTION EST ANALYSEE A TRAVERS LES ACTIONS PROPOSEES ET NON SIMPLEMENT A PARTIR DE L'ASSOCIATION. LE PRINCIPE ADOPTE EST D'AIDER EN PRIORITE A LA REALISATION DE PROJETS CONCRETS. LA SUBVENTION NE DOIT PAS SERVIR AU FONCTIONNEMENT GENERAL DE L'ASSOCIATION MAIS ELLE DOIT AIDER A CONCRETISER UN PROJET. |  |  |                     | <b>Oui</b> |
| LA SUBVENTION DE LA CPA SERA PLAFONNEE A HAUTEUR DE 40 % DU BUDGET PREVISIONNEL SAUF DEROGATIONS EXCEPTIONNELLES  |  |  |                     | <b>Oui</b> |
| AVIS FAVORABLE DE LA COMMUNE  |  |  |                     | <b>Oui</b> |

2012 - 00231

**DESCRIPTION DE L'ACTION OU DE LA MANIPULATION 2012**  
 Formulaire à compléter - Page de feuille annexée au cahier  
 Exemple à compléter pour chaque manifestation organisée dans l'année.  
 Le total des montants d'entrées à la CNA doit être égal au budget prévisionnel de l'association.

\* Pour la Direction Culture, veuillez également compléter l'annexe fournie par le service.

|                                    |  |
|------------------------------------|--|
| Date de mise en œuvre prévue       | 11 MARS 2012   |
| Lieu(x) de réalisation             | TRETS  |
| Contenus et objectifs de l'action  | Foire de Printemps   |
| Public(s) cible(s)                 | Tout Public  |
| Nombre de participants / exposants | 400  |
| Nombre de spectateurs / visiteurs  |  |
| Durée de l'action                  | 1 JOUR   |
| Entrées payantes                   | oui <input type="checkbox"/> non <input checked="" type="checkbox"/> (montant de l'entrée : .....€)        |
| Inscriptions payantes              | oui <input checked="" type="checkbox"/> non <input type="checkbox"/> (montant de l'inscription : 5/membre) |

**BUDGET PREVISIONNEL DE L'ACTION OU MANIPULATION 2012**  
 Remplir un exemplaire pour chaque manifestation organisée dans l'année.  
 DE PENSEES REC 012

| CHARGES                               | Montants     | PRODUITS                                | Montants     |
|---------------------------------------|--------------|---|--------------|
| <b>Charges spécifiques à l'action</b> |              | <b>Ressources propres</b>               |              |
| Achats                                |              | Vente                                   |              |
| Prestations de services               | 3000         | Autres produits                         |              |
| Matières et fournitures               | 3700         | Cotisations                             |              |
| Services extérieurs                   |              |   |              |
| Locations                             | 7000         |   |              |
| Entretien                             |              | <b>Subventions demandées :</b>          |              |
| Assurances                            | 240          | Etat (à détailler)                      |              |
|                                       |              | Région (s)                              | 4000         |
|                                       |              | Département (s)                         | 7000         |
|                                       |              | Commune (s)                             | 8000         |
| <b>Autres Services extérieurs</b>     |              | <b>Communauté du Pays d'Alx</b>         | 2000         |
| Honoraires                            | 3000         | Organismes sociaux (à détailler)        |              |
| Publicité                             | 2500         | Fonds Européens                         |              |
| Déplacements, missions                |              | Emplois Aidés (ex CNASEA)               | 3000         |
|                                       |              | Autres recettes attendues (à détailler) |              |
| <b>Charges de personnel</b>           |              | Cotisations                             | 600          |
| Salaires bruts                        | 3000         |   | 400          |
| Charges sociales                      | 2560         |   |              |
| Autres charges de personnel           |              |   |              |
| Autres frais généraux                 |              |   |              |
| <b>TOTAL CHARGES :</b>                | <b>25000</b> | <b>TOTAL PRODUITS :</b>                 | <b>25000</b> |

| Emplois des contributions en nature        | Contributions volontaires en nature        |
|--|--|
| Secours en nature                          | Bénévoles                                  |
| Mise à disposition (biens & prestations)   | Prestations en nature                      |
| Personnel bénévole                         | Dons en nature                             |
| <b>Total des contributions volontaires</b> | <b>Total des contributions volontaires</b> |

**BILAN :**  
 Un subvention de l'Etat d'Alx : 4000  
 des contributions volontaires : 2000

**BUDGET PRÉVISIONNEL DE L'ACTION OU DE LA MANIFESTATION 2012**  
 Formulaire à compléter - Pas de feuille annexée - 01/01/12  
 Formulaire à compléter pour chaque manifestation organisée dans l'année.  
 Le total des montants déduits à la CMA doit être égal au budget prévisionnel de l'association.

\* Pour la Direction Culture, veuillez également compléter l'annexe fournie par le service.

|                                    |   |
|------------------------------------|---|
| Date de mise en œuvre prévue       | 13 MAI 2012   |
| Lieu(x) de réalisation             | TRETS   |
| Contenus et objectifs de l'action  | Concours Complet du cheval de Tretz   |
| Public(s) ciblé(s)                 | Tout Public   |
| Nombre de participants / exposants |   |
| Nombre de spectateurs / visiteurs  |   |
| Durée de l'action                  | 1 JOUR.   |
| Entrées payantes                   | oui <input type="checkbox"/> non <input checked="" type="checkbox"/> (montant de l'entrée : ..... €)      |
| Inscriptions payantes              | oui <input type="checkbox"/> non <input checked="" type="checkbox"/> (montant de l'inscription : ..... €) |

**BUDGET PRÉVISIONNEL DE L'ACTION OU MANIFESTATION 2012**  
 Formulaire à compléter - Pas de feuille annexée - 01/01/12  
 DEPENSES - REVENUS

| CHARGES                               | Montants    | PRODUITS                                | Montants    |
|---------------------------------------|-------------|---|-------------|
| <b>Charges spécifiques à l'action</b> |             | <b>Ressources propres</b>               |             |
| Achats                                |             | Vente                                   |             |
| Prestations de services               | 500         | Autres produits                         |             |
| Matières et fournitures               | 750         | Cotisations                             |             |
| Services extérieurs                   |             |   |             |
| Locations                             | 1410        |   |             |
| Entretien                             | 200         | <b>Subventions demandées :</b>          |             |
| Assurances                            | 240         | Etat (à détailler)                      |             |
|                                       |             | Région (s)                              |             |
|                                       |             | Département (s)                         | 1000        |
|                                       |             | Commune (s)                             | 1800        |
|                                       |             | Communauté du Pays d'Aix                | 1000        |
| <b>Autres Services extérieurs</b>     |             | Organismes sociaux (à détailler)        | 500         |
| Honoraires                            | 500         | Fonds Européens                         |             |
| Publicité                             | 500         | Emplois Aidés (ex CNASRA)               | 200         |
| Déplacements, missions                |             | Autres recettes attendues (à détailler) |             |
|                                       |             |   |             |
| <b>Charges de personnel</b>           |             |   |             |
| Salaire brut                          | 500         |   |             |
| Charges sociales                      | 100         |   |             |
| Autres charges de personnel           |             |   |             |
| Autres frais généraux                 |             |   |             |
|                                       |             |   |             |
| <b>TOTAL CHARGES :</b>                | <b>4700</b> | <b>TOTAL PRODUITS :</b>                 | <b>4700</b> |

| Emplois des contributions en nature        | Contributions volontaires en nature        |
|--|--|
| Secours en nature                          | Bénévoles                                  |
| Mise à disposition (biens & prestations)   | Prestations en nature                      |
| Personnel bénévole                         | Dons en nature                             |
| <b>Total des contributions volontaires</b> | <b>Total des contributions volontaires</b> |

**Quilibré**  
 Le budget prévisionnel de l'action ou manifestation est équilibré : 4700 € de charges et 4700 € de produits.  
 Le total des contributions volontaires est de 0 €.

**DESCRIPTION DE L'ACTION OU DE LA MANIFESTATION 2012**  
 Formulaire à compléter. Pas de feuille annexes au coût.  
 L'exemplaire à compléter pour chaque manifestation organisée dans l'année.  
 Le total des montants demandés à l'AVA devra être inscrit au budget prévisionnel de l'association.

\* Pour la Direction Culture, veuillez également compléter l'annexe fournie par le service.

|                                    |  |
|------------------------------------|--|
| Date de mise en œuvre prévue       | SEPTEMBRE 2012   |
| Lieu(x) de réalisation             | TRETS  |
| Contenus et objectifs de l'action  | Foire de Septembre.  |
| Public(s) ciblé(s)                 | TOUT PUBLIC  |
| Nombre de participants / exposants | 300  |
| Nombre de spectateurs / visiteurs  |  |
| Durée de l'action                  | 1 JOUR   |
| Entrées payantes                   | oui <input type="checkbox"/> non <input checked="" type="checkbox"/> (montant de l'entrée : ..... €)       |
| Inscriptions payantes              | oui <input checked="" type="checkbox"/> non <input type="checkbox"/> (montant de l'inscription : 3,771. €) |

**BUDGET PREVISIONNEL DE L'ACTION OU MANIFESTATION 2012**  
 Remplir les exemples pour charges et produits éventuellement prévus dans l'année.  
 CHARGES PRODUITS

| CHARGES                               | Montants     | PRODUITS                                | Montants     |
|---------------------------------------|--------------|---|--------------|
| <b>Charges spécifiques à l'action</b> |              | <b>Ressources propres</b>               |              |
| Achats                                |              | Vente                                   |              |
| Prestations de services               | 2000         | Autres produits                         |              |
| Matières et fournitures               | 2300         | Cotisations                             |              |
| Services extérieurs                   |              |   |              |
| Locations                             | 3520         |   |              |
| Entretien                             | 300          | <b>Subventions demandées :</b>          |              |
| Assurances                            | 240          | Etat (à détailler)                      |              |
|                                       |              | Région (s)                              | 2000         |
|                                       |              | Département (s)                         | 4000         |
|                                       |              | Commune (s)                             | 3000         |
| Autres Services extérieurs            |              | Communauté du Pays d'Als                | 1000         |
| Honoraires                            | 2000         | Organismes sociaux (à détailler)        |              |
| Publicité                             | 500          | Fonds Européens                         |              |
| Déplacements, missions                |              | Emplois Aisés (ex CHASEA)               | 2000         |
|                                       |              | Autres recettes attendues (à détailler) | 300          |
| <b>Charges de personnel</b>           |              |   |              |
| Salaires bruts                        | 1000         |   |              |
| Charges sociales                      | 440          |   |              |
| Autres charges de personnel           |              |   |              |
| Autres frais généraux                 |              |   |              |
| <b>TOTAL CHARGES :</b>                | <b>12300</b> | <b>TOTAL PRODUITS :</b>                 | <b>12300</b> |

| Emplois des contributions en nature        |  | Contributions volontaires en nature        |  |
|--|--|--|--|
| Secours en nature                          |  | Bénévolat                                  |  |
| Mise à disposition (biens & prestations)   |  | Prestations en nature                      |  |
| Personnel bénévole                         |  | Dons en nature                             |  |
| <b>Total des contributions volontaires</b> |  | <b>Total des contributions volontaires</b> |  |

**Obligatoire**  
 Ce formulaire doit être rempli et signé par le président de l'association.  
 Les contributions en nature sont à déclarer.

2012.00234

**DESIGNATION DE L'ACTION OU DE LA MANIFESTATION 2012**  
 Formulaire à compléter - Pas de feuille annexée au collée  
 à compléter pour chaque manifestation organisée dans l'année.  
 Le total des montants indiqués à la fin de ce formulaire doit être égal au budget prévisionnel de l'association.

\* Pour la Direction Culture, veuillez également compléter l'annexe fournie par le service.

|                                    |   |
|------------------------------------|---|
| Date de mise en œuvre prévue       | AVRIL 2012  |
| Lieu(x) de réalisation             | TREB  |
| Contenus et objectifs de l'action  | Foire Horticoles  |
| Public(s) ciblé(s)                 | TOUT Public   |
| Nombre de participants / exposants | 50  |
| Nombre de spectateurs / visiteurs  |   |
| Durée de l'action                  | 1 JOUR  |
| Entrées payantes                   | oui <input type="checkbox"/> non <input checked="" type="checkbox"/> (montant de l'entrée : ..... €)    |
| Inscriptions payantes              | oui <input checked="" type="checkbox"/> non <input type="checkbox"/> (montant de l'inscription : 500 €) |

**BUDGET PREVISIONNEL DE L'ACTION OU MANIFESTATION 2012**  
 Remplir ce formulaire pour chaque action ou manifestation prévue dans l'année.  
 DÉPENSES - REVENUS

| CHARGES                               | Montants    | PRODUITS                                | Montants    |
|---------------------------------------|-------------|---|-------------|
| <b>Charges spécifiques à l'action</b> |             | <b>Ressources propres</b>               |             |
| Achats                                |             | Vente                                   |             |
| Prestations de services               | 500         | Autres produits                         |             |
| Matières et fournitures               | 350         | Cotisations                             |             |
| <b>Services extérieurs</b>            |             |   |             |
| Locations                             | 510         |   |             |
| Entretien                             |             | <b>Subventions demandées :</b>          |             |
| Assurances                            | 240         | Etat (à détailler)                      |             |
|                                       |             | Région (s)                              |             |
|                                       |             | Département (s)                         | 1000        |
|                                       |             | Commune (s)                             | 900         |
|                                       |             | Communauté du Pays d'Aix                | 300         |
| <b>Autres Services extérieurs</b>     |             | Organismes sociaux (à détailler)        | 500         |
| Honoraires                            | 500         | Fonds Européens                         |             |
| Publicité                             | 300         | Emplois Aidés (ex CNASEA)               | 300         |
| Déplacements, missions                |             | Autres recettes attendues (à détailler) |             |
| <b>Charges de personnel</b>           |             |   |             |
| Salaires bruts                        | 500         |   |             |
| Charges sociales                      | 100         |   |             |
| Autres charges de personnel           |             |   |             |
| Autres frais généraux                 |             |   |             |
| <b>TOTAL CHARGES :</b>                | <b>3000</b> | <b>TOTAL PRODUITS :</b>                 | <b>3000</b> |

| Emplois des contributions en nature        | Contributions volontaires en nature        |
|--|--|
| Secours en nature                          | Bénévolat                                  |
| Mise à disposition (biens & prestations)   | Prestations en nature                      |
| Personnel bénévole                         | Dons en nature                             |
| <b>Total des contributions volontaires</b> | <b>Total des contributions volontaires</b> |

**Bilan**  
 Le bilan est un document qui résume l'activité de l'association pendant l'année.  
 Il est composé de deux parties : le bilan comptable et le bilan social.

2012-00235

**DESCRIPTION DE L'ACTION OU DE LA MANIFESTATION 2012**  
**Formulaire à compléter - Pas de feuille annexée en collée**  
 L'exemplaire à compléter pour chaque manifestation organisée dans l'année  
 de total des montants demandés et des produits figurant au budget prévisionnel de l'action

\* Pour la Direction Culture, veuillez également compléter l'annexe fournie par le service.

|                                    |  |
|------------------------------------|--|
| Date de mise en œuvre prévue       | Décembre   |
| Lieu(x) de réalisation             | Trots Centre ville   |
| Contenus et objectifs de l'action  | Marché de Noël P   |
| Public(s) ciblé(s)                 | TOUT Public  |
| Nombre de participants / exposants | 100  |
| Nombre de spectateurs / visiteurs  |  |
| Durée de l'action                  | 2 jours  |
| Entrées payantes                   | oui <input type="checkbox"/> non <input checked="" type="checkbox"/> (montant de l'entrée : .....€)        |
| Inscriptions payantes              | oui <input checked="" type="checkbox"/> non <input type="checkbox"/> (montant de l'inscription : 3€/jeune) |

**BUDGET PREVISIONNEL DE L'ACTION OU MANIFESTATION 2012**  
 Formulaire à compléter pour chaque action ou manifestation prévue dans l'année  
**CHARGES - RECETTES**

| CHARGES                               | Montants     | PRODUITS                                | Montants     |
|---------------------------------------|--------------|---|--------------|
| <b>Charges spécifiques à l'action</b> |              | <b>Ressources propres</b>               |              |
| Achats                                |              | Vente                                   |              |
| Prestations de services               | 2000         | Autres produits                         | 1500         |
| Matières et fournitures               | 1400         | Cotisations                             |              |
| Services extérieurs                   |              |   |              |
| Locations                             | 2360         |   |              |
| Entretien                             |              | <b>Subventions demandées :</b>          |              |
| Assurances                            | 240          | Etat (à détailler)                      |              |
|                                       |              | Région (s)                              | 2000         |
|                                       |              | Département (s)                         | 1600         |
|                                       |              | Commune (s)                             | 5000         |
| <b>Autres Services extérieurs</b>     |              | <b>Communauté du Pays d'Aix</b>         | 1000         |
| Honoraires                            | 2000         | Organismes sociaux (à détailler)        |              |
| Publicité                             | 1200         | Fonds Européens                         |              |
| Déplacements, missions                |              | Emplois Aidés (ex CNASEA)               | 1400         |
|                                       |              | Autres recettes attendues (à détailler) | 100          |
| <b>Charges de personnel</b>           |              | ... Cult. Agricola ...                  |              |
| Salaires bruts                        | 2000         |   |              |
| Charges sociales                      | 900          |   |              |
| Autres charges de personnel           |              |   |              |
| Autres frais généraux                 |              |   |              |
| <b>TOTAL CHARGES :</b>                | <b>12600</b> | <b>TOTAL PRODUITS :</b>                 | <b>12600</b> |

| Emplois des contributions en nature        | Contributions volontaires en nature        |
|--|--|
| Secours en nature                          | Bénévolet                                  |
| Mise à disposition (biens & prestations)   | Prestations en nature                      |
| Personnel bénévole                         | Dons en nature                             |
| <b>Total des contributions volontaires</b> | <b>Total des contributions volontaires</b> |

**Observations :**  
 ...  
 ...  
 ...

|  |  |  |                     |            |
|--|--|--|---------------------|------------|
| DOSSIER N°   | <b>2012-489</b>  | COMMISSION DU                            | BUREAU DU           | CONSEIL DU |
| TIERS N  | <b>685</b>   | <b>22 mars 2012</b>                      | <b>5 avril 2012</b> |            |
| <b>ASSOCIATION DES VIGNERONS DE LA SAINTE VICTOIRE</b>   |  |  |                     |            |
| PRESIDENT  | Monsieur Oliver SUMEIRE  |  |                     |            |
| SIÈGE  | TRETS  |  |                     |            |
| OBJET DE LA DEMANDE  | <p>l'association sollicite l'aide financière de la CPA d'un montant global de 40 851 € répartie ainsi :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 10 598 € au titre de plusieurs manifestations tout au long de l'année sur le territoire communautaire pour la promotion de l'appellation (40 % du BP : 26 495 €)</li> <li>▪ 11 939 € pour l'organisation de la 5ème présentation du millésime au Palais de Pharo à Marseille le 18 juin 2012 (26,67 % du BP : 44 773 €)</li> <li>▪ 8 109 € pour le 10ème anniversaire du "Rallye Découverte des Vins de la Sainte Victoire (20 % du BP : 40 546 €)</li> <li>▪ 9 235 € pour des actions techniques et outils de communication 36,58 % du BP : 25 244 €)</li> <li>▪ 970 € pour l'organisation d'une journée technique à Pourcieux au cours de laquelle des débats permettront d'échanger sur des problèmes rencontrés par la profession en présence d'intervenants spécialisés (26,59 % du BP : 3 648 €)</li> </ul> |  |                     |            |
| AUTRES PARTENAIRES   |  |  |                     |            |
| <b>DONNEES FINANCIERES</b>   |  |  |                     |            |
| BUDGET PREVISIONNEL 2012   | <b>140 706 €</b>   | MONTANT DEMANDE POUR 2012                | <b>40 851 €</b>     |            |
| MONTANT PROPOSE PAR LA COMMISSION  | <b>35 000 €</b>  | TAUX DE COUVERTURE DE LA SUBVENTION 2012 | <b>24,87 %</b>      |            |
| MONTANT DE LA TRESORERIE   |  | RAPPEL BUDGET PREVISIONNEL 2011          | <b>117 245 €</b>    |            |
| SUBVENTION ATTRIBUEE EN 2011   | <b>32 000 €</b>  | TAUX DE COUVERTURE DE LA SUBVENTION 2011 | <b>27,29%</b>       |            |
| OBSERVATIONS   |  |  |                     |            |
| BUDGET ANNEE N-1 REALISE   | 145 500 €  |  |                     |            |
| <b>CRITERES D'ATTRIBUTION (délibération 2010-A099)</b>   |  |  |                     |            |
| Convergence avec les critères d'attribution définis lors du Conseil Communautaire du 24 juin 2010  |  |  |                     |            |
| LES ASSOCIATIONS DOIVENT AVOIR UN CARACTERE AGRICOLE   |  |  |                     | <b>Oui</b> |
| LE SIÈGE SOCIAL DE L'ASSOCIATION DOIT ETRE SUR LE TERRITOIRE DE LA COMMUNAUTE ET/OU L'OPERATION QUI FAIT L'OBJET DE LA DEMANDE DE SUBVENTION DOIT SE DEROULER SUR LE TERRITOIRE DE LA COMMUNAUTE |  |  |                     | <b>Oui</b> |
| L'ATTRIBUTION D'UNE SUBVENTION N'A AUCUN CARACTERE SYSTEMATIQUE D'UNE ANNEE SUR L'AUTRE  |  |  |                     | <b>Oui</b> |
| LA DEMANDE DE SUBVENTION EST ANALYSEE A TRAVERS LES ACTIONS PROPOSEES ET NON SIMPLEMENT A PARTIR DE L'ASSOCIATION. LE PRINCIPE ADOPTE EST D'AIDER EN PRIORITE A LA REALISATION DE PROJETS        |  |  |                     | <b>Oui</b> |

|   |     |
|---|-----|
| CONCRETS. LA SUBVENTION NE DOIT PAS SERVIR AU FONCTIONNEMENT GENERAL DE L'ASSOCIATION MAIS ELLE DOIT AIDER A CONCRETISER UN PROJET. |     |
| LA SUBVENTION DE LA CPA SERA PLAFONNEE A HAUTEUR DE 40 % DU BUDGET PREVISIONNEL SAUF DEROGATIONS EXCEPTIONNELLES                    | Oui |
| AVIS FAVORABLE DE LA COMMUNE  | Oui |

**DECOMPTEUR DE L'ACTIVITE DE LA MANIFESTATION 2019**  
 Destinataire à compléter par les associations ou les particuliers intervenant dans l'activité.  
 Cet état est transmis à la CPA dans le cadre du budget prévisionnel de l'association.

\* Pour la Direction Culture, veuillez également compléter l'annexe fournie par le service.

① Ateliers  
manifestation  
de promotion

|                                    |   |
|------------------------------------|---|
| Date de mise en œuvre prévue       | Toute l'année 2019  |
| Lieu(x) de réalisation             | Sur le territoire de la CPA   |
| Contenus et objectifs de l'action  | Promouvoir l'appellation  |
| Public(s) ciblé(s)                 | Grand Public  |
| Nombre de participants / exposants | Variable selon la manifestation   |
| Nombre de spectateurs / visiteurs  |   |
| Durée de l'action                  |   |
| Entrées payantes                   | oui <input type="checkbox"/> non <input checked="" type="checkbox"/> (montant de l'entrée : ..... €)      |
| Inscriptions payantes              | oui <input type="checkbox"/> non <input checked="" type="checkbox"/> (montant de l'inscription : ..... €) |

**BUDGET PREVISIONNEL DE L'ACTIVITE DE MANIFESTATION 2019**  
 Destinataire à compléter par les associations ou les particuliers intervenant dans l'activité.  
 Cet état est transmis à la CPA dans le cadre du budget prévisionnel de l'association.

| CHARGES                               |              | RESSOURCES                              |                       |
|---------------------------------------|--------------|---|-----------------------|
| <b>Charges spécifiques à l'action</b> |              | <b>Ressources propres</b>               |                       |
| Achats                                | 343          | Vente                                   |                       |
| Prestations de services               | 4517         | Autres produits                         |                       |
| Matières et fournitures               | 982          | Cotisations                             |                       |
| Services extérieurs                   |              |   |                       |
| Locations                             | 400          |   |                       |
| Entretien                             |              | <b>Subventions demandées :</b>          |                       |
| Assurances                            |              | Etat (à détailler)                      |                       |
| <b>Traitement</b>                     | 190          | .....                                   |                       |
|                                       |              | Région (s)                              |                       |
|                                       |              | Département (s)                         | Baïches du Rhône 1915 |
|                                       |              | Commune (s)                             |                       |
| <b>Autres Services extérieurs</b>     |              | Communauté de Pays d'Aix                | 1098                  |
| Honoraires                            |              | Organismes sociaux (à détailler)        |                       |
| Publicité                             |              | Fonds Européens                         |                       |
| Déplacements, missions                | 2515         | Emplois Aidés (ex CNASEA)               |                       |
|                                       |              | Autres recettes attendues (à détailler) |                       |
| <b>Charges de personnel</b>           |              | Chambre d'Agriculture IS                | 500                   |
| Salaires bruts                        | 39848        | Autofinancement                         | 14152                 |
| Charges sociales                      |              |   |                       |
| Autres charges de personnel           |              |   |                       |
| Autres frais généraux                 |              |   |                       |
| <b>TOTAL CHARGES</b>                  | <b>26695</b> |   | <b>26695</b>          |

| EMPLOIS DES CONTRIBUTIONS EN NATURE        |  | BENEVOLEAT                                 |  |
|--|--|--|--|
| Secours en nature                          |  | Prestations en nature                      |  |
| Mise à disposition (biens & prestations)   |  | Dons en nature                             |  |
| Personnel bénévole                         |  |  |  |
| <b>Total des contributions volontaires</b> |  | <b>Total des contributions volontaires</b> |  |

Observations :  
 La subvention demandée à la CPA est de 10638 € représentant 40% du total des produits hors contributions volontaires. (montant demandé / total des produits hors contributions volontaires)

**DESCRIPTIF DE L'ACTION OU DE LA MANIFESTATION 2012**

Préambule à compléter – Pas de feuilles annexes ou collées

L'exemplaire à compléter pour chaque manifestation présentée dans l'annexe  
Le total des charges doit être égal au total des recettes attendues

\* Pour la Direction Culture, veuillez également compléter l'annexe fournie par le service.

②  
Ce prospectus  
de ville  
à Marseille

|                                    |   |
|------------------------------------|---|
| Date de mise en œuvre prévue       | 18 Juin 2012  |
| Lieu(x) de réalisation             | Marseille - Palais du Pharo   |
| Contenus et objectifs de l'action  | Demande d'appellation   |
| Public(s) ciblé(s)                 | Professionnels élus, décideurs  |
| Nombre de participants / exposants | entre 20x25   |
| Nombre de spectateurs / visiteurs  | entre 800 x 1000  |
| Durée de l'action                  | 2 jours   |
| Entrées payantes                   | oui <input type="checkbox"/> non <input checked="" type="checkbox"/> (montant de l'entrée : .....€)       |
| Inscriptions payantes              | oui <input type="checkbox"/> non <input checked="" type="checkbox"/> (montant de l'inscription : ..... €) |

**BUDGET PRÉVISIONNEL DE L'ACTION OU MANIFESTATION 2012**

Budget et annexe pour chaque manifestation présentée dans l'annexe  
Département = 13013

| Charges                                    | Montant      | Produits                                   | Montant      |
|--|--------------|--|--------------|
| <b>Charges spécifiques à l'action</b>      |              | <b>Ressources propres</b>                  |              |
| Achats                                     | 86           | Vente                                      |              |
| Prestations de services                    | 101,69       | Autres produits                            |              |
| Matières et fournitures                    | 7,28         | Cotisations                                |              |
| <b>Services extérieurs</b>                 |              |  |              |
| Locations                                  | 21,58        | <b>Subventions demandées :</b>             |              |
| Entretien                                  | 31,81        | Etat (à détailler)                         |              |
| Assurances                                 | 416          | Région (s)                                 | ACA 11989    |
|  |              | Département (s)                            | 13 11989     |
|  |              | Commune (s)                                |              |
| <b>Autres Services extérieurs</b>          |              | <b>Communauté de Pays d'Ar</b>             | 11989        |
| Honoraires                                 |              | Organismes sociaux (à détailler)           |              |
| Publicité                                  |              | Fonds Européens                            |              |
| Déplacements, missions                     | 9198         | Emplois Aidés (ex CNA5EA)                  |              |
|  |              | Autres recettes attendues (à détailler)    |              |
| <b>Charges de personnel</b>                |              | <b>Autofinancement</b>                     | 8956         |
| Salaires bruts                             | } 4924       |  |              |
| Charges sociales                           |              |  |              |
| Autres charges de personnel                |              |  |              |
| Autres frais généraux                      |              |  |              |
| <b>TOTAL CHARGES</b>                       | <b>46473</b> | <b>TOTAL PRODUITS</b>                      | <b>46473</b> |
| <b>Autres contributions volontaires</b>    |              | <b>Contributions volontaires en nature</b> |              |
| Secours en nature                          |              | Bénévolat                                  |              |
| Mise à disposition (biens & prestations)   |              | Prestations en nature                      |              |
| Personnel bénévole                         |              | Dons en nature                             |              |
| <b>Total des contributions volontaires</b> |              | <b>Total des contributions volontaires</b> |              |

**Observations :**

Les subventions demandées à la C.A.P.A. et à la C.M.A. sont de ..... € du total des produits et des contributions volontaires. Les autres produits et contributions volontaires sont de ..... €.

**REGISTRAR DE LA MUNICIPALIDAD DE LA MANA**  
 Formulario a completar - por el beneficiario en calidad  
 de beneficiario a cargo, para el caso de la institución educativa de la familia  
 en el caso de los estudiantes de la familia de la institución educativa de la familia

\* Para la Dirección Cultura, vea también igualmente completar el anexo que se le proporciona por el servicio.

③  
 se halla  
 de acuerdo  
 de la familia  
 de la familia  
 de la familia

|                                    |   |
|------------------------------------|---|
| Date de mise en œuvre prévue       | Samedi 20 octobre 2012  |
| Lieu(x) de réalisation             | départ d'Anicés - Rouet + 20 Cas et   |
| Contenus et objectifs de l'action  | départ de la parole et le lieu de   |
| Public(s) ciblé(s)                 | Grand public  |
| Nombre de participants / exposants | 20  |
| Nombre de spectateurs / visiteurs  | 750 à 800   |
| Durée de l'action                  | 1 journée   |
| Entrées payantes                   | oui <input type="checkbox"/> non <input checked="" type="checkbox"/> (montant de l'entrée : ..... €)      |
| Inscriptions payantes              | oui <input checked="" type="checkbox"/> non <input type="checkbox"/> (montant de l'inscription : 25... €) |

et  
 de  
 de

**REGISTRAR DE LA MUNICIPALIDAD DE LA MANA**  
 Formulario a completar - por el beneficiario en calidad de beneficiario a cargo, para el caso de la institución educativa de la familia

| Charges                               |              | Ressources                              |                              |
|---------------------------------------|--------------|---|------------------------------|
| <b>Charges spécifiques à l'action</b> |              | <b>Ressources propres</b>               |                              |
| Achats                                | 809          | Vente                                   |                              |
| Prestations de services               | 2127         | Autres produits                         |                              |
| Matières et fournitures               | 10331        | Cotisations                             |                              |
| <b>Services extérieurs</b>            |              |   |                              |
| Locations                             | 300          |   |                              |
| Entretien                             |              | <b>Subventions demandées :</b>          |                              |
| Assurances                            | 162          | Etat (à détailler)                      |                              |
| <b>Traitement balnéaire</b>           | 6993         | Région (s)                              | PARA 8109                    |
| <b>Frais postaux</b>                  | 907          | Département                             | Var & Bouches du Rhône 16218 |
| <b>Animation musicale</b>             | 520          | Commune (s)                             |                              |
| <b>Autres Services extérieurs</b>     |              | Communauté du Pays d'Aix                | 8109                         |
| Honoraires                            |              | Organismes sociaux (à détailler)        |                              |
| Publicité                             |              | Fonds Européens                         |                              |
| Déplacements, missions                | 370          | Emplois Aidés (ex CNASEA)               |                              |
|                                       |              | Autres recettes attendues (à détailler) |                              |
| <b>Charges de personnel</b>           |              | <b>Autofinancement</b>                  | 8109                         |
| Salaires bruts                        | } 15421      |   |                              |
| Charges sociales                      |              |   |                              |
| Autres charges de personnel           |              |   |                              |
| <b>Autres frais généraux</b>          |              |   |                              |
| <b>TOTAL CHARGES</b>                  | <b>40816</b> |   | <b>40816</b>                 |

| Contributions en nature                    |  | Contributions volontaires                  |  |
|--|--|--|--|
| Secours en nature                          |  | Bénévolat                                  |  |
| Mise à disposition (biens & prestations)   |  | Prestations en nature                      |  |
| Personnel bénévole                         |  | Dons en nature                             |  |
| <b>Total des contributions volontaires</b> |  | <b>Total des contributions volontaires</b> |  |

**Obligatoire :**  
 La subvention demandée à la commune ... de représenter ... du total des produits  
 hors contributions volontaires. (montant demandé / total des produits) x 100

**DESCRIPTION DE L'ACTION OU DE LA MANIFESTATION 2012**  
Remplir à compléter - Pas de feuille annexée en copie

Il est demandé à chaque fois chaque spécification, réponse de la part de...  
Le (ou) les... (montant) - Remplir à la CTA d'une... (montant) de l'association

\* Pour la Direction Culture, veuillez également compléter l'annexe fournie par le service.

④  
15e journée  
Technique

|                                    |   |
|------------------------------------|---|
| Date de mise en œuvre prévue       | 24 novembre 2012  |
| Lieu(x) de réalisation             | à définir   |
| Contenus et objectifs de l'action  | Traité de thème d'actualité articles  |
| Public(s) ciblé(s)                 | Viveurs, techniciens, représentants   |
| Nombre de participants / exposants | entre 120   |
| Nombre de spectateurs / visiteurs  |   |
| Durée de l'action                  | 15e journée   |
| Entrées payantes                   | oui <input type="checkbox"/> non <input checked="" type="checkbox"/> (montant de l'entrée : ..... €)      |
| Inscriptions payantes              | oui <input type="checkbox"/> non <input checked="" type="checkbox"/> (montant de l'inscription : ..... €) |

projet

**BUDGET PRÉVU DÉTAILLÉ DE L'ACTION OU MANIFESTATION 2012**  
Remplir en deux pages pour chaque action ou manifestation par une seule feuille  
BUDGET = REVENUS - DÉPENSES

|                                       | Montant           | Montant                                 | Montant     |
|---------------------------------------|-------------------|---|-------------|
| <b>Charges spécifiques à l'action</b> |                   | <b>Ressources propres</b>               |             |
| Achats                                | 106               | Vente                                   |             |
| Prestations de services               | 270               | Autres produits                         |             |
| Matières et fournitures               |                   | Cotisations                             |             |
| Services extérieurs                   |                   |   |             |
| Locations                             | 160               |   |             |
| Entretien                             |                   | <b>Subventions demandées :</b>          |             |
| Assurances                            |                   | Etat (à détailler)                      |             |
|                                       |                   | Région (s)                              |             |
|                                       |                   | Département (s)                         | 970         |
|                                       |                   | Commune (s)                             |             |
| <b>Autres Services extérieurs</b>     |                   | <b>Communauté du Pays d'Als</b>         | 970         |
| Honoraires                            |                   | Organismes sociaux (à détailler)        |             |
| Publicité                             |                   | Fonds Européens                         |             |
| Déplacements, missions                |                   | Emplois Aidés (ex ONASBA)               |             |
|                                       |                   | Autres recettes attendues (à détailler) | 970         |
|                                       |                   | France Africa                           |             |
| <b>Charges de personnel</b>           | 2442              | <b>Autofinancement</b>                  | 787         |
| Salaires bruts                        |                   |   |             |
| Charges sociales                      |                   |   |             |
| Autres charges de personnel           | interlocuteur 300 |   |             |
| Autres frais généraux                 |                   |   |             |
| <b>TOTAL CHARGES</b>                  | <b>3648</b>       | <b>TOTAL REVENUS</b>                    | <b>3668</b> |

| Emplois, des contributions et nature       |  | Contributions volontaires et nature        |  |
|--|--|--|--|
| Secours en nature                          |  | Bénévolat                                  |  |
| Mise à disposition (biens & prestations)   |  | Prestations en nature                      |  |
| Personnel bénévole                         |  | Dons en nature                             |  |
| <b>Total des contributions volontaires</b> |  | <b>Total des contributions volontaires</b> |  |

Organisme :  
Le subvention demandée à la CTA...  
Mont contribution volontaires...

**DESCRIPTION DE L'ACTION OU DE LA MANIFESTATION 2012**

Remplissez à compléter - Pas de chiffre sur les cases

Il est obligatoire de compléter pour chaque manifestation organisée dans l'année.  
Le total des dépenses doit être égal au total des recettes.

\* Pour la Direction Culture, veuillez également compléter l'annexe fournie par le service.

⑤  
Action  
de l'ANAC  
Technique  
et autres  
de Cou.

|                                    |   |
|------------------------------------|---|
| Date de mise en œuvre prévue       | Yante l'année 2012  |
| Lieu(x) de réalisation             | sur le territoire de la CPA   |
| Contenus et objectifs de l'action  | et de l'appellation CDS   |
| Public(s) ciblé(s)                 | de province Haute-Vienne  |
| Nombre de participants / exposants |   |
| Nombre de spectateurs / visiteurs  |   |
| Durée de l'action                  |   |
| Entrées payantes                   | oui <input type="checkbox"/> non <input checked="" type="checkbox"/> (montant de l'entrée : .....€)       |
| Inscriptions payantes              | oui <input type="checkbox"/> non <input checked="" type="checkbox"/> (montant de l'inscription : ..... €) |

**RECAPITULATIF DES CHARGES ET DES REVENUS DE L'ACTION OU DE LA MANIFESTATION 2012**

Remplissez les cases pour chaque action ou manifestation organisée dans l'année.  
LES CHARGES ET REVENUS doivent être égaux.

| CHARGES                               | REVENUS      | CHARGES                                 | REVENUS      |
|---------------------------------------|--------------|---|--------------|
| <b>Charges spécifiques à l'action</b> |              | <b>Ressources propres</b>               |              |
| Achats                                | 2889         | Vente                                   |              |
| Prestations de services               | 1973         | Autres produits                         |              |
| Matières et fournitures               |              | Cotisations                             |              |
| <b>Services extérieurs</b>            |              |   |              |
| Locations                             |              |   |              |
| Entretien                             |              | <b>Subventions demandées :</b>          |              |
| Assurances                            |              | Etat (à détailler)                      |              |
|                                       |              | .....                                   |              |
|                                       |              | Région (s)                              |              |
|                                       |              | .....                                   |              |
|                                       |              | Département (s)                         |              |
|                                       |              | .....                                   |              |
|                                       |              | Commune (s)                             |              |
|                                       |              | .....                                   |              |
| <b>Autres Services extérieurs</b>     |              | <b>Communauté du Pays d'Aix</b>         | 9235         |
| Honoraires                            |              | Organismes sociaux (à détailler)        |              |
|                                       |              | .....                                   |              |
| Publicité                             |              | Fonds Européens                         |              |
| Déplacements, missions                | 112          | Emplois Aïdés (ex CNASEA)               |              |
|                                       |              | Autres recettes attendues (à détailler) |              |
|                                       |              | .....                                   |              |
| <b>Charges de personnel</b>           |              | <b>Autofinancement</b>                  | 16009        |
| Salaires bruts                        | 19820        |   |              |
| Charges sociales                      |              |   |              |
| Autres charges de personnel           |              |   |              |
| Autres frais généraux                 |              |   |              |
| <b>TOTAL CHARGES</b>                  | <b>25244</b> | <b>TOTAL REVENUS</b>                    | <b>25244</b> |

| Emplois de contribution volontaire         | Bénévolat                                  |
|--|--|
| Secours en nature                          | Bénévolat                                  |
| Mise à disposition (biens & prestations)   | Prestations en nature                      |
| Personnel bénévole                         | Dons en nature                             |
| <b>Total des contributions volontaires</b> | <b>Total des contributions volontaires</b> |

Observations :  
La subvention demandée à la CPA est de ..... € représentée ..... du total des produits  
hors contributions volontaires.

## CONVENTION 2012

### Programme de subvention aux associations à caractère agricole

#### Entre

La Communauté du Pays d'Aix, domiciliée Hôtel de Boadès, 8, Place Jeanne d'Arc, 13626 AIX EN PROVENCE, désignée ci-après CPA, représentée par son Vice-Président, Monsieur Christian BURLE,

D'une part

#### Et

L'Association dénommée « Vignerons de la Sainte-Victoire », Vinothèque Sainte-Victoire, 1 boulevard Etienne Boyer BP 25 13 530 TRETZ, représentée par son Président, Olivier SUMEIRE

D'autre part,

- VU l'article 10 de la loi n° 2000-321 du 12 juillet 2000 relatif à la transparence financière des aides octroyées par les personnes publiques,
- VU le décret no 2001-41 du 12 janvier 2001 fixant le montant en euros de la subvention reçue à partir duquel les associations sont soumises à certaines obligations,
- VU le décret 2001-495 du 6 juin 2001 pris pour l'application de l'article 10 de la loi n° 2000-321,
- VU la demande de l'association enregistrée au guichet unique sous les numéros 2012-489-490-491-492-493
- VU la délibération du Conseil Communautaire n°2009-A143 du 29/07/2009 portant délégation d'attribution au Bureau
- VU l'arrêté n°2009-124 du 7/8/2009 portant délégation de fonction et de signature,
- VU la délibération n° 2010-A099 du Conseil de Communauté réuni le 24 juin 2010 définissant de nouveaux critères d'attribution de subvention aux partenaires agricoles,
- VU la délibération n°2012-B..... du bureau communautaire du 5 avril 2012

## **Préambule**

La politique d'intervention de la Communauté d'Agglomération du Pays d'Aix en faveur des associations à caractère agricole a pour but de contribuer au maintien, au développement et à la promotion des activités agricoles et des productions du Pays d'Aix.

Les associations soutenues par la CPA doivent :

- Organiser les manifestations agricoles et de promotion des produits
- Participer ou réaliser des études liées à l'activité agricole,
- Réaliser ou participer à des frais d'équipement.

### **Article 1. Objet de la Convention.**

La présente convention a pour objet d'établir les obligations contractuelles entre la C.P.A. et l'association des Vignerons de la Sainte-Victoire pour la réalisation de l'objet défini à l'article 2, qui constitue un partenariat entre les deux parties.

### **Article 2. Descriptif de l'action élaborée par l'association**

L'association conformément au projet qu'elle a élaboré s'engage à réaliser un programme d'actions dans le cadre de ses missions, qu'elle définit ainsi :

- Promotion des vins AOC Côtes de Provence du terroir de la Sainte-Victoire,
- Organisation du suivi technique du vignoble ainsi que des vinifications.

Le programme d'actions de promotion est le suivant :

- plusieurs manifestations tout au long de l'année sur le territoire communautaire pour la promotion de l'appellation
- organisation de la 5ème présentation du millésime au Palais de Pharo à Marseille le 18 juin,
- 10ème anniversaire du "Rallye Découverte des Vins de la Sainte Victoire,
- actions techniques et outils de communication,
- l'organisation de journées techniques

### **Article 3. Durée de la Convention.**

La présente convention est établie pour l'année 2012.

### **Article 4. Montant de la subvention et modalités de versement.**

Il est accordée à l'association des Vignerons de la Sainte-Victoire une subvention d'un montant total de ..... €, soit .....% du budget

Un premier versement d'un montant égal à 70 % du total sera versé à l'association à la date de signature de la convention.

Le solde sera versé suite à la transmission d'éléments de bilan intermédiaires, qualitatifs et financiers.

## **Article 5. Conditions d'utilisation.**

### **5.1. Suivi d'utilisation - Engagement de l'association**

L'association s'engage à mettre en œuvre tous les moyens nécessaires à l'aboutissement du projet tel qu'il est défini à l'article 2 de la présente convention, et à réaliser l'ensemble des actions prévues.

Elle s'engage notamment à informer régulièrement la Communauté du Pays d'Aix de l'état d'avancement de ce projet et des actions qu'il comporte.

Elle s'engage à fournir un exemplaire de l'ensemble des études et bilans des travaux réalisés avec le financement de la CPA et à faire participer la Communauté au Comité de Pilotage mis en place avec les autres partenaires pour la réalisation de ces travaux.

### **5.2. Obligations de communication.**

L'Association s'engage à :

- apposer le logo de la Communauté du Pays d'Aix sur l'ensemble des productions et supports de communication liés à la réalisation de l'opération visée à l'article 2 de la présente convention,
- ainsi qu'à faire valoir la participation de la C.P.A. dans l'ensemble de sa production de communication.

Elle s'engage à appliquer à cet effet la Charte de Communication établie par la Direction de la Communication de la C.P.A. Elle se mettra en rapport avec le Directeur du Service (Tél : 04 42 93 85 55) dans les huit jours suivant la date de la signature de la convention afin d'en formaliser les modalités de mise en œuvre.

Des photographies et tout élément matériel permettant d'établir la réalité de cette mise en valeur seront produits à l'intérieur des documents intermédiaires et de bilan.

## **Article 6. Obligations de l'association**

### **6.1. Obligations générales applicables à l'association signataire**

L'association signataire s'engage à :

- fournir à la Communauté du Pays d'Aix une copie certifiée de son budget et des comptes de l'exercice écoulé, du bilan du dernier exercice connu ainsi que tout document faisant connaître les résultats de son activité,
- accepter le contrôle de la Communauté du Pays d'Aix ou des personnes qu'elle pourra désigner à cet effet , ce contrôle pourra notamment consister en la production des pièces justificatives des dépenses et de tout autre document,
- ne pas employer tout ou partie des sommes versées sous la forme de subventions à d'autres associations, sociétés, collectivités privées ou œuvres,
- reverser à la Communauté du Pays d'Aix la subvention, ou la partie de celle-ci, qui n'aura pas été employée en vue de l'objet prévu pour son attribution dans l'année qui suit celle de cette attribution ou dans les délais impartis pour son utilisation,

### **6.2. Obligations spéciales applicables à l'association signataire dans certaines hypothèses**

- Lorsque la subvention prévue à la présente convention est affectée à une dépense déterminée, l'association est tenue de produire, dans les six mois suivant la fin de l'exercice, un compte rendu financier, établi selon des modalités fixées par arrêté du Premier Ministre, qui atteste de la conformité des dépenses effectuées à l'objet de la subvention.

## **Article 7. Responsabilité.**

Aucune action réalisée par l'association, qu'elle soit ou non visée au titre de la présente convention, ne pourra à quelque titre que ce soit, engager la responsabilité de la C.P.A.

Par ailleurs, pour réaliser les différentes actions objet de la présente convention, l'Association devra être assurée civilement pour l'ensemble des dommages qui pourraient être causés du fait de ses interventions.

De manière générale l'association devra se trouver en situation régulière au regard des organismes sociaux et fiscaux ainsi que les dispositions législatives et réglementaires concernant le personnel, notamment en matière salariale.

### **Article 8. Résiliation de la Convention.**

En cas de non conformité aux dispositions de l'article 2, ainsi qu'en cas de non respect des engagements visés aux articles 5 et 6, la C.P.A. se réserve le droit, après mise en demeure, d'annuler le montant de l'aide restant à verser, ainsi que de demander la restitution de tout ou partie des sommes déjà perçues.

L'association qui souhaite abandonner son projet peut demander la résiliation de la convention. Elle s'engage à procéder au reversement des sommes indûment perçues dans les plus brefs délais et au plus tard dans le mois qui suit la réception du titre de la perception.

En cas de contentieux portant sur l'application de la convention, et seulement après avoir épuisé toutes les possibilités de règlement à l'amiable, les parties conviennent de s'en remettre au tribunal compétent.

### **Article 9 - Signataires**

La présente convention comprenant 9 articles est établie en deux exemplaires originaux destinés à chacune des parties. Elle est dispensée de droit de timbre et d'enregistrement.

Fait à Aix en Provence, le

Christian BURLE  
Vice-Président de la CPA  
Délégué à l'agriculture, la charte agricole  
et les relations avec le monde rural

Olivier SUMEIRE  
Président de l'Association des  
Vignerons de la Sainte Victoire

**OBJET : Agriculture et forêt - Attribution de subventions aux associations à caractère agricole**

---

VU la délibération n° 2009-A143 du 29 juillet 2009 portant délégation d'attributions au Bureau ;

Après en avoir délibéré, le Bureau de la Communauté du Pays d'Aix adopte à l'unanimité le rapport qui précède et le transforme en délibération.

Le Président de la Communauté du Pays d'Aix  
**Maryse JOISSAINS MASINI**



12 AVR. 2012